















# 今日聯賽 光東會戰 愉園迎士巴

【本報訊】足球聯會今日下午三時在愉園球場舉行光東會戰，由愉園對士巴。士巴隊在昨日對愉園之友誼賽中，曾以二比零擊敗愉園。今日之正式比賽，雙方均將全力以赴，爭取勝利。士巴隊教練表示，今日之比賽對其隊員之信心將有莫大之裨益。愉園隊則表示，今日之比賽將是其近期訓練之成果之展現。

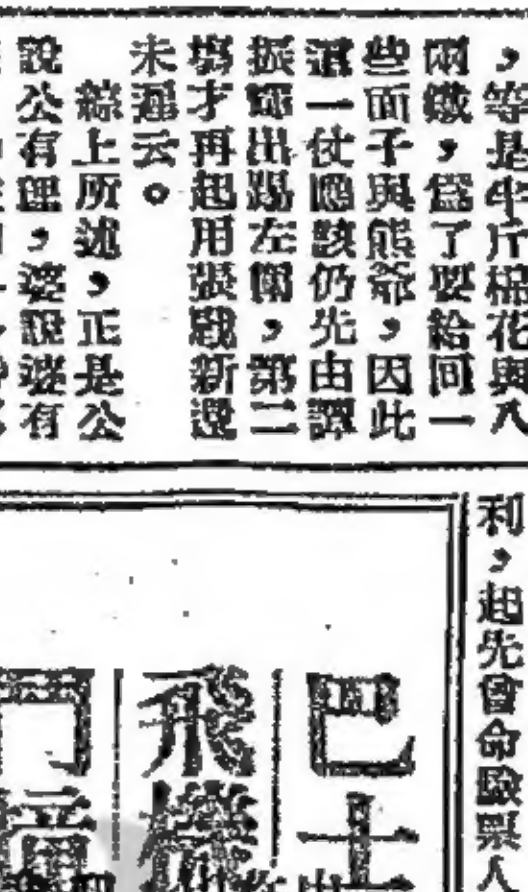


光東會戰雙方球員及官員合影

【本報訊】足球聯會今日下午三時在愉園球場舉行光東會戰，由愉園對士巴。士巴隊在昨日對愉園之友誼賽中，曾以二比零擊敗愉園。今日之正式比賽，雙方均將全力以赴，爭取勝利。士巴隊教練表示，今日之比賽對其隊員之信心將有莫大之裨益。愉園隊則表示，今日之比賽將是其近期訓練之成果之展現。

## 東方決調整鋒綫 後衛費商量

【本報訊】東方足球隊今日下午在愉園球場舉行訓練，由教練指導球員進行鋒綫調整。據悉，東方隊在近期比賽中，鋒綫表現不甚理想，故今日特別進行調整。教練表示，今日之訓練重點在於鋒綫之配合與進攻之配合。後衛方面，則將進行防守之配合與位置之商量。

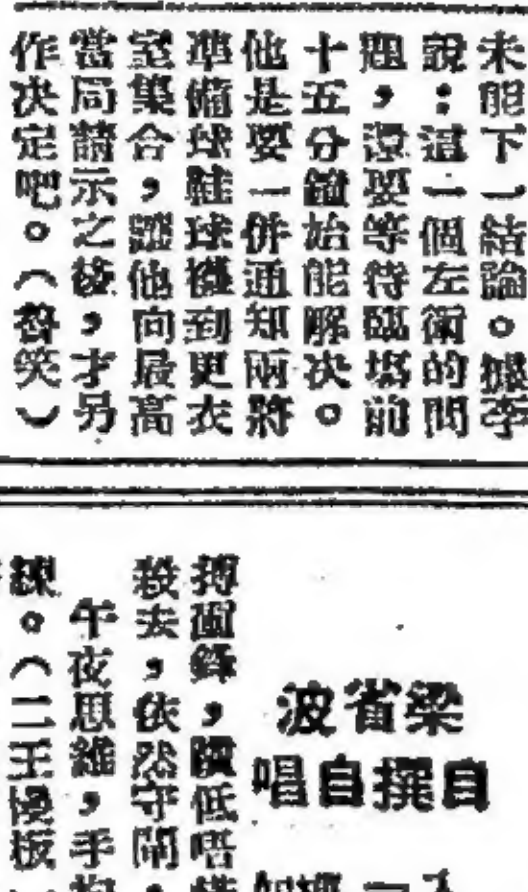


東方足球隊今日下午在愉園球場進行訓練

【本報訊】東方足球隊今日下午在愉園球場舉行訓練，由教練指導球員進行鋒綫調整。據悉，東方隊在近期比賽中，鋒綫表現不甚理想，故今日特別進行調整。教練表示，今日之訓練重點在於鋒綫之配合與進攻之配合。後衛方面，則將進行防守之配合與位置之商量。

## 用四號波抑挫戰新未決定 胡適妙想天開聯賽拖往東方便軍

【本報訊】足球聯會今日下午三時在愉園球場舉行光東會戰，由愉園對士巴。胡適先生今日在場觀戰，並發表其對足球比賽之看法。胡先生表示，足球比賽之勝負，往往取決於後衛之表現。若後衛能發揮出色，則前鋒之進攻亦將受阻。胡先生之妙想，在於利用四號波之力量，以抑挫敵方之進攻。此舉若成，則聯賽之結果將大不相同。

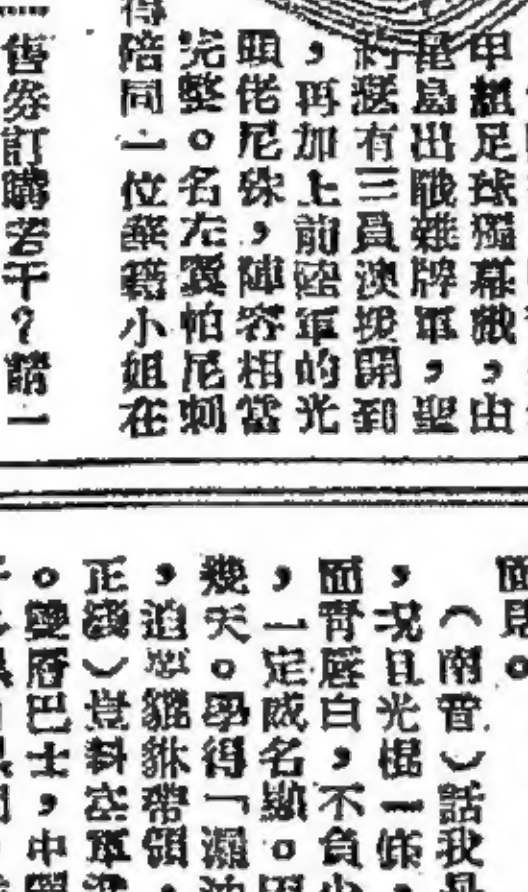


胡適先生今日在場觀戰

【本報訊】足球聯會今日下午三時在愉園球場舉行光東會戰，由愉園對士巴。胡適先生今日在場觀戰，並發表其對足球比賽之看法。胡先生表示，足球比賽之勝負，往往取決於後衛之表現。若後衛能發揮出色，則前鋒之進攻亦將受阻。胡先生之妙想，在於利用四號波之力量，以抑挫敵方之進攻。此舉若成，則聯賽之結果將大不相同。

## 台純德女籃球隊 今晚露臉戰自力

【本報訊】台灣純德女子籃球隊今日下午在愉園球場舉行比賽，由純德對自力。純德隊在近期比賽中表現出色，今日之比賽將是其近期訓練之成果之展現。自力隊則表示，今日之比賽將是其近期訓練之成果之展現。雙方均將全力以赴，爭取勝利。

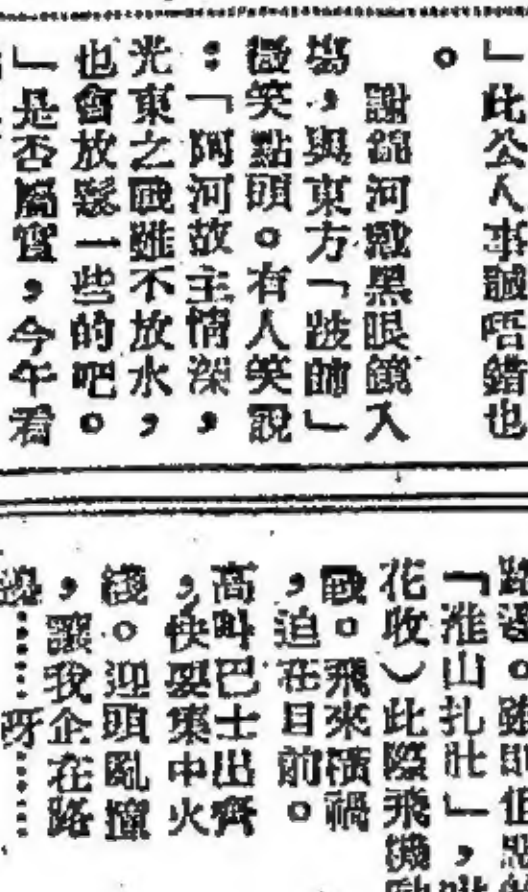


台灣純德女子籃球隊今日下午在愉園球場舉行比賽

【本報訊】台灣純德女子籃球隊今日下午在愉園球場舉行比賽，由純德對自力。純德隊在近期比賽中表現出色，今日之比賽將是其近期訓練之成果之展現。自力隊則表示，今日之比賽將是其近期訓練之成果之展現。雙方均將全力以赴，爭取勝利。

## 體壇弄墨 勉東方全體特士書

【本報訊】足球聯會今日下午三時在愉園球場舉行光東會戰，由愉園對士巴。東方隊全體球員今日在場觀戰，並發表其對足球比賽之看法。東方隊全體球員表示，今日之比賽將是其近期訓練之成果之展現。雙方均將全力以赴，爭取勝利。



東方隊全體球員今日在場觀戰

【本報訊】足球聯會今日下午三時在愉園球場舉行光東會戰，由愉園對士巴。東方隊全體球員今日在場觀戰，並發表其對足球比賽之看法。東方隊全體球員表示，今日之比賽將是其近期訓練之成果之展現。雙方均將全力以赴，爭取勝利。

## 迎戰瑞典隊 已編定賽程

【本報訊】足球聯會今日下午三時在愉園球場舉行光東會戰，由愉園對士巴。瑞典隊今日在場觀戰，並發表其對足球比賽之看法。瑞典隊表示，今日之比賽將是其近期訓練之成果之展現。雙方均將全力以赴，爭取勝利。



瑞典隊今日在場觀戰

【本報訊】足球聯會今日下午三時在愉園球場舉行光東會戰，由愉園對士巴。瑞典隊今日在場觀戰，並發表其對足球比賽之看法。瑞典隊表示，今日之比賽將是其近期訓練之成果之展現。雙方均將全力以赴，爭取勝利。

## 首次賽馬次天 賽後側寫

【本報訊】足球聯會今日下午三時在愉園球場舉行光東會戰，由愉園對士巴。賽馬比賽今日在場觀戰，並發表其對賽馬比賽之看法。賽馬比賽表示，今日之比賽將是其近期訓練之成果之展現。雙方均將全力以赴，爭取勝利。



賽馬比賽今日在場觀戰

【本報訊】足球聯會今日下午三時在愉園球場舉行光東會戰，由愉園對士巴。賽馬比賽今日在場觀戰，並發表其對賽馬比賽之看法。賽馬比賽表示，今日之比賽將是其近期訓練之成果之展現。雙方均將全力以赴，爭取勝利。

## 馬路小徑 再戰五期星本定

【本報訊】足球聯會今日下午三時在愉園球場舉行光東會戰，由愉園對士巴。馬路小徑隊今日在場觀戰，並發表其對足球比賽之看法。馬路小徑隊表示，今日之比賽將是其近期訓練之成果之展現。雙方均將全力以赴，爭取勝利。

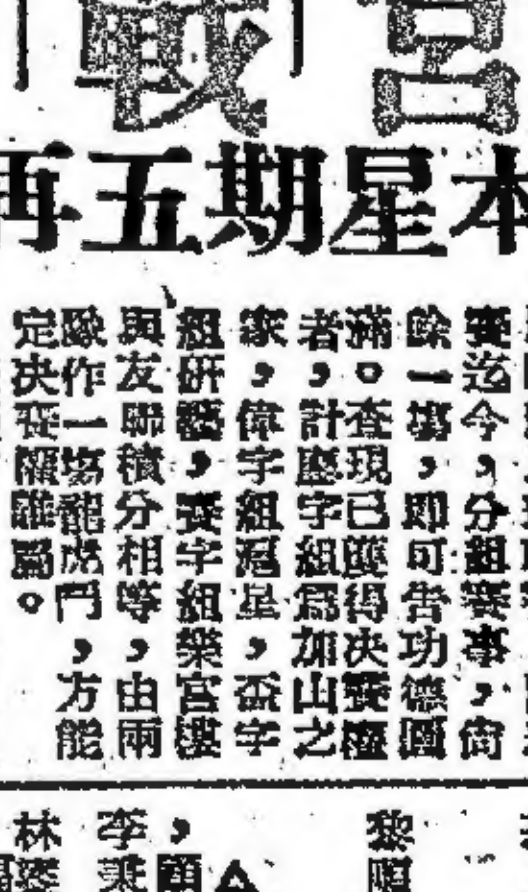


馬路小徑隊今日在場觀戰

【本報訊】足球聯會今日下午三時在愉園球場舉行光東會戰，由愉園對士巴。馬路小徑隊今日在場觀戰，並發表其對足球比賽之看法。馬路小徑隊表示，今日之比賽將是其近期訓練之成果之展現。雙方均將全力以赴，爭取勝利。

## 賽牌金孟偉廖 友聯再戰五期星本定

【本報訊】足球聯會今日下午三時在愉園球場舉行光東會戰，由愉園對士巴。賽牌金孟偉廖隊今日在場觀戰，並發表其對足球比賽之看法。賽牌金孟偉廖隊表示，今日之比賽將是其近期訓練之成果之展現。雙方均將全力以赴，爭取勝利。

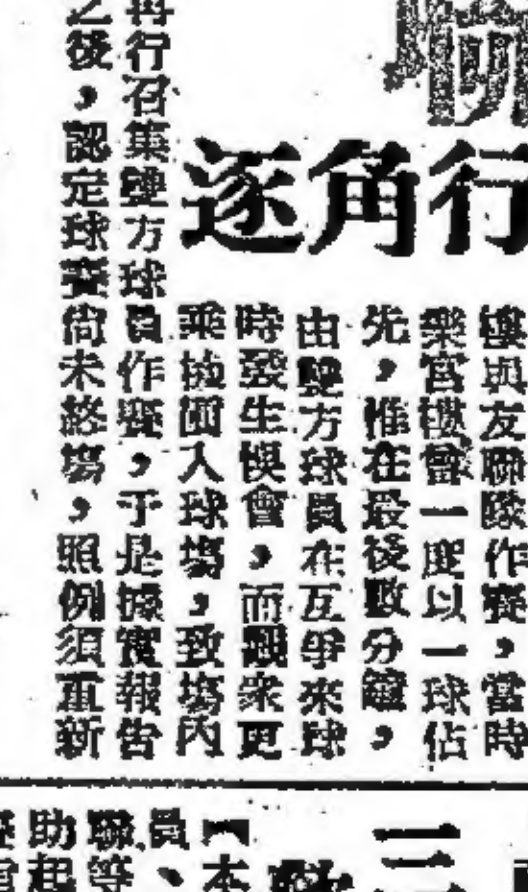


賽牌金孟偉廖隊今日在場觀戰

【本報訊】足球聯會今日下午三時在愉園球場舉行光東會戰，由愉園對士巴。賽牌金孟偉廖隊今日在場觀戰，並發表其對足球比賽之看法。賽牌金孟偉廖隊表示，今日之比賽將是其近期訓練之成果之展現。雙方均將全力以赴，爭取勝利。

## 電船文員昨日 勝利和電船

【本報訊】足球聯會今日下午三時在愉園球場舉行光東會戰，由愉園對士巴。電船文員隊今日在場觀戰，並發表其對足球比賽之看法。電船文員隊表示，今日之比賽將是其近期訓練之成果之展現。雙方均將全力以赴，爭取勝利。

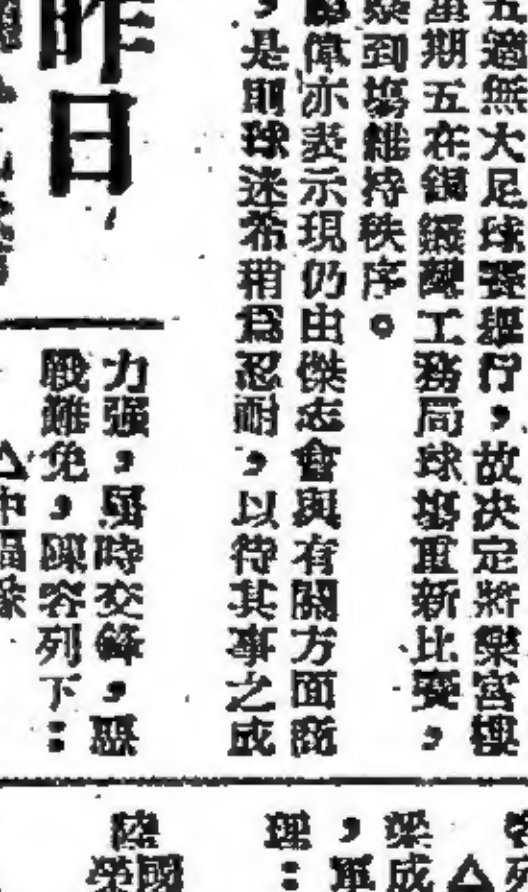


電船文員隊今日在場觀戰

【本報訊】足球聯會今日下午三時在愉園球場舉行光東會戰，由愉園對士巴。電船文員隊今日在場觀戰，並發表其對足球比賽之看法。電船文員隊表示，今日之比賽將是其近期訓練之成果之展現。雙方均將全力以赴，爭取勝利。

## 隊福中 勝利和電船

【本報訊】足球聯會今日下午三時在愉園球場舉行光東會戰，由愉園對士巴。隊福中隊今日在場觀戰，並發表其對足球比賽之看法。隊福中隊表示，今日之比賽將是其近期訓練之成果之展現。雙方均將全力以赴，爭取勝利。



隊福中隊今日在場觀戰

【本報訊】足球聯會今日下午三時在愉園球場舉行光東會戰，由愉園對士巴。隊福中隊今日在場觀戰，並發表其對足球比賽之看法。隊福中隊表示，今日之比賽將是其近期訓練之成果之展現。雙方均將全力以赴，爭取勝利。

## 昨日小球賽成績

【本報訊】足球聯會今日下午三時在愉園球場舉行光東會戰，由愉園對士巴。昨日之小球賽成績如下：

組別	隊名	場次	時間	地點
第一組	愉園	對士巴	下午三時	愉園球場
	士巴	對愉園	下午三時	愉園球場
	士巴	對愉園	下午三時	愉園球場
	士巴	對愉園	下午三時	愉園球場
第二組	士巴	對愉園	下午三時	愉園球場
	愉園	對士巴	下午三時	愉園球場
	士巴	對愉園	下午三時	愉園球場
	士巴	對愉園	下午三時	愉園球場

【本報訊】足球聯會今日下午三時在愉園球場舉行光東會戰，由愉園對士巴。昨日之小球賽成績如下：

## 昨日小球賽成績

【本報訊】足球聯會今日下午三時在愉園球場舉行光東會戰，由愉園對士巴。昨日之小球賽成績如下：

組別	隊名	場次	時間	地點
第一組	愉園	對士巴	下午三時	愉園球場
	士巴	對愉園	下午三時	愉園球場
	士巴	對愉園	下午三時	愉園球場
	士巴	對愉園	下午三時	愉園球場
第二組	士巴	對愉園	下午三時	愉園球場
	愉園	對士巴	下午三時	愉園球場
	士巴	對愉園	下午三時	愉園球場
	士巴	對愉園	下午三時	愉園球場

【本報訊】足球聯會今日下午三時在愉園球場舉行光東會戰，由愉園對士巴。昨日之小球賽成績如下：

## 昨日小球賽成績

【本報訊】足球聯會今日下午三時在愉園球場舉行光東會戰，由愉園對士巴。昨日之小球賽成績如下：

組別	隊名	場次	時間	地點
第一組	愉園	對士巴	下午三時	愉園球場
	士巴	對愉園	下午三時	愉園球場
	士巴	對愉園	下午三時	愉園球場
	士巴	對愉園	下午三時	愉園球場
第二組	士巴	對愉園	下午三時	愉園球場
	愉園	對士巴	下午三時	愉園球場
	士巴	對愉園	下午三時	愉園球場
	士巴	對愉園	下午三時	愉園球場

【本報訊】足球聯會今日下午三時在愉園球場舉行光東會戰，由愉園對士巴。昨日之小球賽成績如下：

## 昨日小球賽成績

【本報訊】足球聯會今日下午三時在愉園球場舉行光東會戰，由愉園對士巴。昨日之小球賽成績如下：

組別	隊名	場次	時間	地點
第一組	愉園	對士巴	下午三時	愉園球場
	士巴	對愉園	下午三時	愉園球場
	士巴	對愉園	下午三時	愉園球場
	士巴	對愉園	下午三時	愉園球場
第二組	士巴	對愉園	下午三時	愉園球場
	愉園	對士巴	下午三時	愉園球場
	士巴	對愉園	下午三時	愉園球場
	士巴	對愉園	下午三時	愉園球場

【本報訊】足球聯會今日下午三時在愉園球場舉行光東會戰，由愉園對士巴。昨日之小球賽成績如下：

## 昨日小球賽成績

【本報訊】足球聯會今日下午三時在愉園球場舉行光東會戰，由愉園對士巴。昨日之小球賽成績如下：

組別	隊名	場次	時間	地點
第一組	愉園	對士巴	下午三時	愉園球場
	士巴	對愉園	下午三時	愉園球場
	士巴	對愉園	下午三時	愉園球場
	士巴	對愉園	下午三時	愉園球場
第二組	士巴	對愉園	下午三時	愉園球場
	愉園	對士巴	下午三時	愉園球場
	士巴	對愉園	下午三時	愉園球場
	士巴	對愉園	下午三時	愉園球場

【本報訊】足球聯會今日下午三時在愉園球場舉行光東會戰，由愉園對士巴。昨日之小球賽成績如下：

## 昨日小球賽成績

【本報訊】足球聯會今日下午三時在愉園球場舉行光東會戰，由愉園對士巴。昨日之小球賽成績如下：

組別	隊名	場次	時間	地點
第一組	愉園	對士巴	下午三時	愉園球場
	士巴	對愉園	下午三時	愉園球場
	士巴	對愉園	下午三時	愉園球場
	士巴	對愉園	下午三時	愉園球場
第二組	士巴	對愉園	下午三時	愉園球場
	愉園	對士巴	下午三時	愉園球場
	士巴	對愉園	下午三時	愉園球場
	士巴	對愉園	下午三時	愉園球場

【本報訊】足球聯會今日下午三時在愉園球場舉行光東會戰，由愉園對士巴。昨日之小球賽成績如下：







100

「這本來是我自己的事，與洪大維無對。」劉美蘭說完這句話的時候，他的眼淚滴在他的一對兒女。

「爸爸！」劉美蘭過去站在劉美的旁邊。

「不要緊，」劉傑對女兒說。「我現在就將事情講給他聽。」

在這時候，他喝了一口茶以後，他這手槍的對在劉傑：『我不想你對我隱瞞，現在我就將這件事情的本末原委告訴你。』在三十年以前，高麗國不實行死刑時的時候，我有一位朋友跑到東北去勸金。我那位朋友就叫洪大維。

不過，淘金並不是件容易的事，尤其在天寒地凍的東北，吃開沒有好的吃，穿當然也沒有穿的。除此以外，更要在風雪之間，跑幾百里路，他無法忍受苦楚的生計，便在一個嚴寒之夜，跑了出去。當時我以爲他跑去弄花圈去做一個消遣年，到在心中的鬱悶。不想他竟在那地方，做了一個極端危險的手藝——套箭和毒箭的圓金圈，在那裡他並沒有受到拘捕，却先下手打了一個人。於是那個人給招了警察來，把他捉回警局去。

當時，因爲他犯的是殺人與強盜的硬道罪名，所以法庭便判定了他終身監禁。

因爲洪大維的意志不堅定，有了這種不幸的遭遇，這就增加了我要解決的做法了。於是我不能靜養，每天與風雲奮鬥。還算老天不負有心人，不出兩年，我竟真的找到了一個巨大的金礦。

以後，我便招攬了许多工人，來協助我進行挖金的工作。

最後，我的收入到了相當數目的時候，我將金礦賣了出去，搬行到山下。除了購置田莊興建屋舍以後，更改行號陳寶生。

「我看看不出來這洪大維與你花園中的墳墓有何關係，」依治問。

「當然你現在還想不出這件事與洪大維的關係，可是你知道我所說的他的事情還沒有講完呢，」劉傑說道，又再嘆了一口氣，然後繼續說：『正當我的珠寶生意獲得非常順利的時候，他突然從監獄中逃了出來。並且以一隻獵狗做伴侶，一直往北方逃去。』

當時我見到這位不來的朋友以後，對於他能够脫離牢獄生活，有說不盡的愉快。自公開以來，我也知道越獄是一件犯法的助，因此我不明叫他到社會上來看我。

「爲了他的安全，我送他到鄉下的別墅去住好幾天，我請那出國的錢銀式的生活，對於他未嘗是一個好的去處。」

我雖然答應他的要求，但是他却以慷慨熱烈的全部勇氣提出一個不合理的要求來，反使我必須將我的全部財產分一半給他，原因是他跟我同時跑到東北去淘金。

「你答應嗎？」依治問。「我知道你會想牛生心不會得來的。所以，你又何必客氣呢？別人呢？我曾想過牛生心會得來的。你在這個情形下，我自自然也不肯客氣，不能突然在這個時候開口要來我的家產。他既然做出如此荒唐的事情。」

牛耕田馬食糞，丈夫食妻之乳，本來一個人一且有了錢，他的家人無論如何都可以快活一番，可是是不幸得很，尹家的阿菊和姊妹三四人，並不肯因爲尹大班的發達得到些微富饒的衣食，特別是尹太。

牛耕田馬食糞，丈夫食妻之乳，本來一個人一且有了錢，他的家人無論如何都可以快活一番，可是是不幸得很，尹家的阿菊和姊妹三四人，並不肯因爲尹大班的發達得到些微富饒的衣食，特別是尹太。

牛耕田馬食糞，丈夫食妻之乳，本來一個人一且有了錢，他的家人無論如何都可以快活一番，可是是不幸得很，尹家的阿菊和姊妹三四人，並不肯因爲尹大班的發達得到些微富饒的衣食，特別是尹太。

[illegible][illegible]



# 工商晚報

中華民國備案登記證台教新字第壹式壹號

印承及印督  
司公限有報日商工

社址：上海南京路  
電話：二二二二  
發行所：上海南京路  
電話：二二二二

零售每份五分  
本埠每月一元二角  
外埠每月一元五角

## 第二次版 下午四時發行

### 本報啓事

現因時局緊張，本報業已遷至新址發行，特此啓事，敬希讀者注意。

## 英內閣進行改組 邱吉爾無意退休

### 國防大臣阿歷山大爵士辭職 可能由邱翁之婿桑第斯繼任

【倫敦十二日電】英首相邱吉爾昨日宣佈改組內閣，國防大臣阿歷山大爵士辭職，可能由邱翁之婿桑第斯繼任。

## 蘇將藉撤出旅順 加緊進行宣傳 促美撤離台日

### 英認蘇欲中立德日使美陷於孤立 莫洛托夫重申 外軍退出德國

【莫斯科十二日電】蘇聯政府昨日宣佈，蘇聯將藉撤出旅順，加緊進行宣傳，促美撤離台日。

## 美十萬人民 逃出鐵幕

### 蘇所提裁軍建議 可打開討論途徑

【華盛頓十二日電】美國政府昨日宣佈，美十萬人民逃出鐵幕，蘇所提裁軍建議，可打開討論途徑。

### 雲華西樓

中菜、料好、味好、公

馬蹄神往  
雲華中菜館  
雲華中菜館  
雲華中菜館

## 羅伯遜昨日抵台 檢討美援華程序

### 并消釋美國對華停止停炸大陸 我政府當局對此所表不滿

【華盛頓十二日電】羅伯遜昨日抵台，檢討美援華程序，並消釋美國對華停止停炸大陸，我政府當局對此所表不滿。

## 不願蘇聯循例反對 支持中華民權國會

### 美對蘇聯反對 支持中華民權國會

【華盛頓十二日電】美國政府昨日宣佈，不願蘇聯循例反對，支持中華民權國會。

## 利劍自刺心窩 共黨是侵略者

### 却控訴別人侵略 共黨是侵略者

【莫斯科十二日電】蘇聯政府昨日宣佈，利劍自刺心窩，共黨是侵略者。

## 決定尼赫魯命運的 印度共產黨

### 印度共產黨 決定尼赫魯命運的

【新德里十二日電】印度共產黨決定尼赫魯命運。

## 蘇聯將堅不放鬆 對中共軍事控制

### 蘇聯將堅不放鬆 對中共軍事控制

【莫斯科十二日電】蘇聯政府昨日宣佈，蘇聯將堅不放鬆對中共軍事控制。

## 緬經事時

### 緬經事時

緬甸經濟事務。

## 俄軍撤出旅順

### 俄軍撤出旅順

蘇聯軍隊撤出旅順。

## 兩條主守鐵路

### 兩條主守鐵路

兩條主要鐵路。

## 新聞資料

### 五星上將

# 華年

## 走珠自動

### 單窗日曆表

時日在眼前，一目便了然。

總經理：大昌洋行

### ETERNAL-MATIC

### DATO

## 15



### 周達文

### 四代根治

### 風濕

### 年遠

### 痛脚

### 痛手

### 痛背

### 痛胸

### 痛骨

### 痛筋

### 痛氣

### 痛咳

### 痛多







# 妻刺死夫受傷

## 汝州街命案今晨初審

### 傷者供疑兇斬人經過

【本報訊】本年八月二十七日，汝州街二一三號，發生命案，一對夫婦，因家庭糾紛，發生爭執，結果，妻將夫刺死，受傷者供疑兇斬人經過，昨晨初審。

案發於八月二十七日，下午三時許，在汝州街二一三號，發生命案，一對夫婦，因家庭糾紛，發生爭執，結果，妻將夫刺死，受傷者供疑兇斬人經過，昨晨初審。

# 在工會內賭博

## 五十餘人被捕

### 否認控罪下台

【本報訊】昨晨，在工會內賭博，五十餘人被捕，否認控罪下台。

# 防白喉注射

## 港九分別設注射站

【本報訊】防白喉注射，港九分別設注射站。

# 接見工會代表

## 莊士敦昨接見工會代表

### 重申公司方面態度不變

【本報訊】莊士敦昨接見工會代表，重申公司方面態度不變。

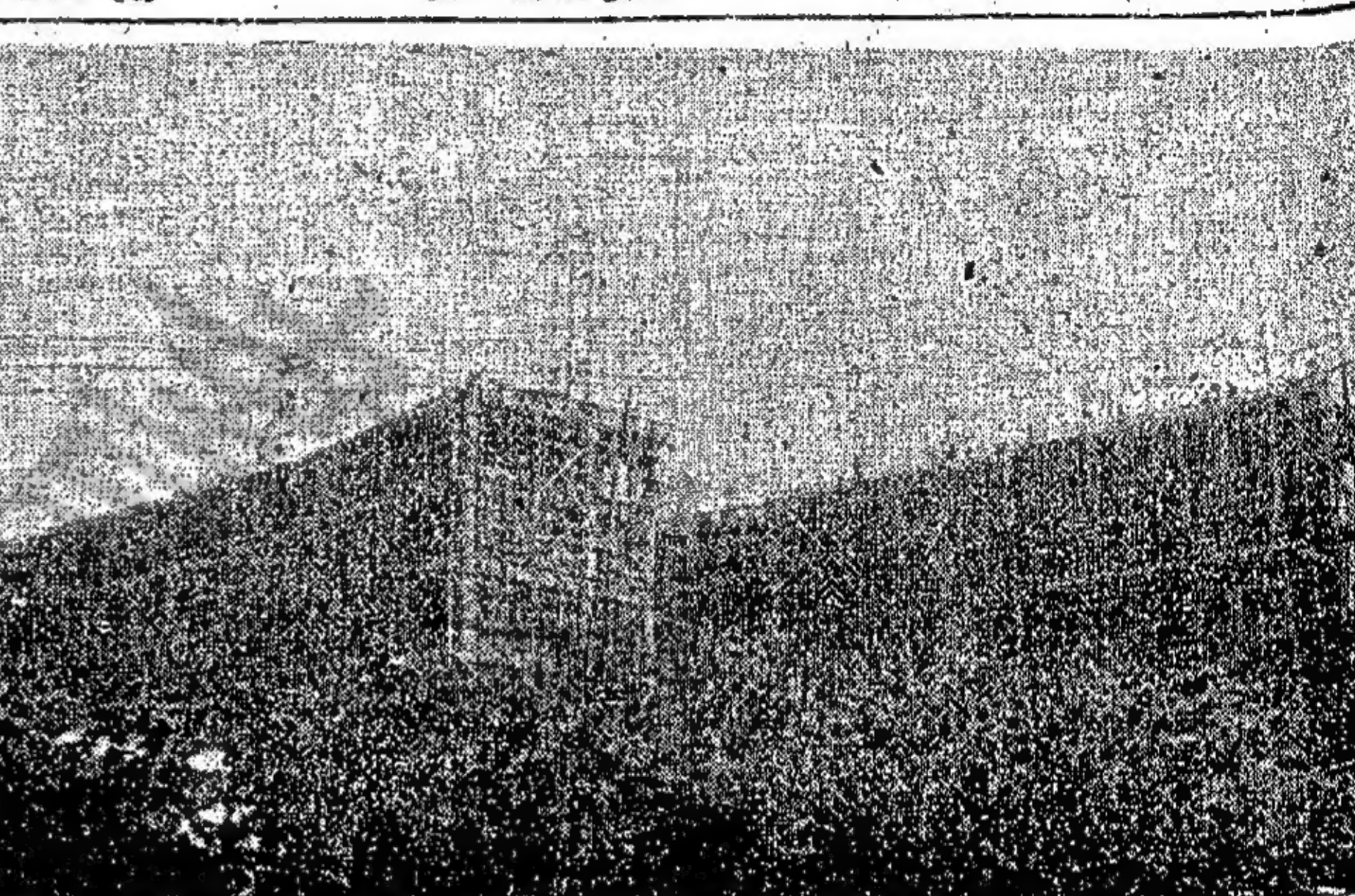
# 落後的毛筆業

## 本報記者拍子

【本報訊】落後的毛筆業，本報記者拍子。

# 寫特

【本報訊】寫特。



（本報記者攝）地址院新醫育之中學建在

# 六個號碼電話

## 東區開始裝配

### 在原有號碼上加二七字

【本報訊】東區開始裝配六個號碼電話，在原有號碼上加二七字。

# 由誰納差餉

## 請租庭判定

### 法官判定業主負責

【本報訊】由誰納差餉，請租庭判定，法官判定業主負責。

# 院新育贊

## 落成春明

【本報訊】院新育贊，落成春明。

# 摩托巴士分會一工人

## 被控認影計坐霸王車

【本報訊】摩托巴士分會一工人，被控認影計坐霸王車。

# 金鈔市一片疲呆

## 期鈔訂去息八角

【本報訊】金鈔市一片疲呆，期鈔訂去息八角。

# 禍不單行

## 喪事之後又遇火災

【本報訊】禍不單行，喪事之後又遇火災。

# 三被告獲釋

## 首被告繼續受審

【本報訊】三被告獲釋，首被告繼續受審。

# 審訊終結

## 押候宣判

【本報訊】審訊終結，押候宣判。

# 摩托巴士分會一工人

## 被控認影計坐霸王車

【本報訊】摩托巴士分會一工人，被控認影計坐霸王車。

# 借電話乘機行竊

## 一男子判監六週

【本報訊】借電話乘機行竊，一男子判監六週。

# 大陸新聞

## 總共軍兵營迭被爆炸

### 河南又死傷三十餘人

【本報訊】大陸新聞，總共軍兵營迭被爆炸，河南又死傷三十餘人。

# 參加衛生訓練後驅赴前線

## 總共軍兵營迭被爆炸

【本報訊】參加衛生訓練後驅赴前線，總共軍兵營迭被爆炸。

# 中共起運

## 中山鑛鐵

【本報訊】中共起運，中山鑛鐵。

# 一批被判刑

## 黑戶一部解除管制

【本報訊】一批被判刑，黑戶一部解除管制。

# 摩托巴士分會一工人

## 被控認影計坐霸王車

【本報訊】摩托巴士分會一工人，被控認影計坐霸王車。

# 借電話乘機行竊

## 一男子判監六週

【本報訊】借電話乘機行竊，一男子判監六週。

### 搖紅燭化佛前燈

未看過者，任白波碧綠莊嚴。

### 李派林上等鴨汁

加康增品 美味無比 食自味佳 體派保食

●有五安士及十安士瓶庄

總經理 和記洋行 英國製造

### 今日影劇

片名	時間
大鬧天宮	下午二時
漁光曲	下午四時
漁光曲	下午六時
漁光曲	下午八時
漁光曲	下午十時



